

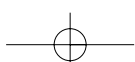
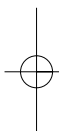
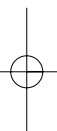
Svan[®] Bouncer

User manual – Mode D´empoli – Manual del usuario

*Read all instructions before use of the infant bouncer seat.
Keep instructions for future use.
Do not use this infant bouncer seat if it is damaged or broken.*



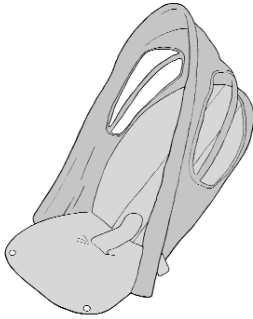
SVAN[®]
of Sweden



Svan[®] Bouncer

English	4-8
Warnings & Notes	9
Svenska.....	10-14
Varningar & Säkerhetsinformation	15
Français.....	16-20
Avertissements & consignes de sécurité	21
Español	22-26
Advertencias y notas.....	27
 Country-specific information	
• USA & Canada	28-29
• Sverige	30
• UK & Ireland	30
• España	30
• South Africa	31
• New Zealand.....	31

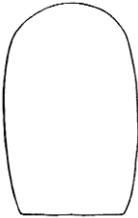
Product Contents



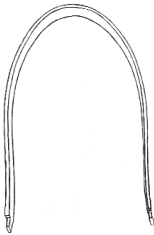
Fabric



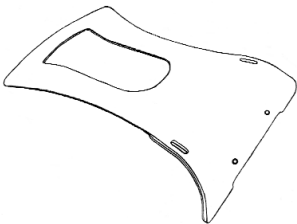
Harness sides x 2



Backrest



Arch



Floor base

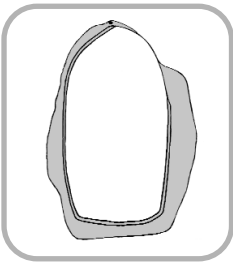
Assembly Instruction

ATTENTION: When you receive the Svan Bouncer for the first time, it is already partially assembled in the box. To finish the assembly, go directly to Step 5 below.

Step 1: Fabric Adjustment

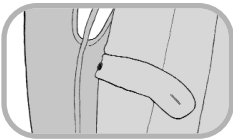
Make sure that the adjustment strap is on the outside of the fabric.

Step 2: Put the Backrest into the cloth pocket

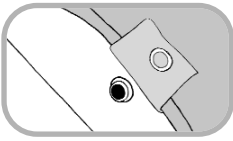


Insert the wooden Backrest into the pocket in the back of the Fabric. Simply place the Backrest into the pocket and thread the elastic band over the edges of the Backrest. Secure the Backrest by attaching the two (2) snaps together.

Step 3: Attach the Harness sides



Pull each Harness side through the holes in the back of the Fabric. Lead with the button hole, not the snap.



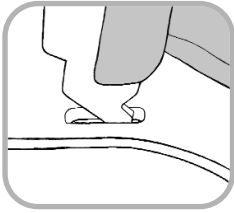
Attach the Harness sides to the Backrest with the snaps on the ends.

Step 4: Attach the Fabric to the wooden Arch



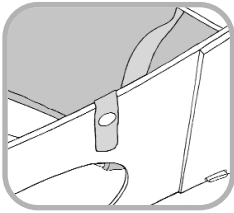
Place the Arch around the outside of the Fabric with the "V" notch facing up. Attach the Fabric to the Arch with eleven (11) snaps.

Step 5: Insert the Arch into the Floor base holes



Tilt the frame slightly forward and insert the ends of the Arch into the rectangular holes of the Floor base. After the Arch is successfully inserted into the holes, release the Arch backwards (away from the bent part of the Floor base) so that it rests on the flat surface of the Floor base.

Step 6: Secure the Fabric to the Floor base



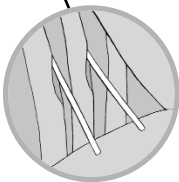
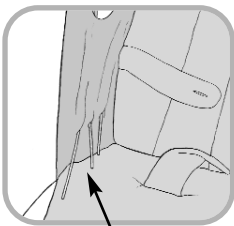
The Cloth must be secured to the Floor base by the straps. Simply pull the straps which lead out from the lower end sides of the Fabric, to the underside of the Floor base and attach with the snaps.

Attach the two (2) snaps on the front piece of the Fabric to the bent part of the Floor base.

Washing Instructions

Clean the wooden parts of the bouncer with a damp cloth or cleaner that is suitable for wooden furniture. Be sure to dry all wooden part thoroughly after spills and cleaning.

The Svan Bouncer fabric parts are machine washable in 104°F (40°C) on the delicate cycle and can be tumble dried.



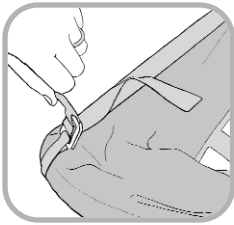
Before you wash the Fabric part of the bouncer there are a few things to do:

- 1 Unsecure the Fabric from the Floor base by unsnapping the two (2) straps and the two (2) snaps in the front.
- 2 Remove the Fabric from the Arch by unsnapping the eleven (11) buttons.
- 3 Unsnap the Backrest from the Fabric and pull out the Backrest.
- 4 Pull out the Laths (see image below) from the cloth body.

Advice for usage

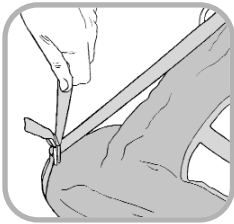
How to adjust the Backrest

The Svan Bouncer features a fully adjustable Backrest. The adjustment is continuous, allowing almost any desirable position for your baby, ranging from close to horizontal to nearly upright.



Adjust the angle of the Backrest by reducing or increasing the length of the strap on the top of the Fabric.

To lay the Backrest down, loosen the strap by pulling the "short tail" of the strap backwards. Let the backrest slide to the desired angle, then release the "short tail" to select the position.

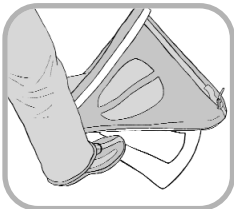


To sit the Backrest upright, pull the "long tail" of the strap to the top of the Fabric until you get the desired angle.

How to use the bouncing functions

The Svan Bouncer will bounce slightly from the baby's own actions; e.g. kicking with legs or moving the upper body.

Rock the bouncer by hand by gently pressing down the Arch.

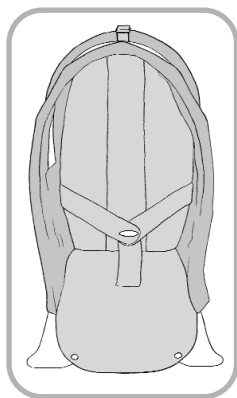


To create the best bounce, gently press your foot against the middle of the Floor Base. Release the pressure and repeat with a frequency you feel your child appreciates.

Be careful not to apply an unnecessary amount of weight to the Floor Base; the bouncing feature doesn't require much pressure.

How to adjust the harness

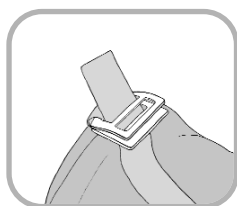
You can adjust the harness to three (3) different lengths.



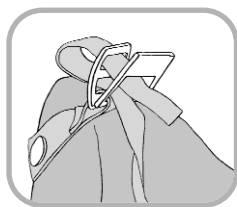
The adjustment is done by snapping the Harness sides to the Backrest by different snaps. As each harness side has two snaps, using the snaps closest to the ends (outer) will give you the biggest girth; while using the inner snaps will give you the least girth. To get the middle length, use the outer snap on one side, and the inner snaps on the other.

How to assemble the buckle

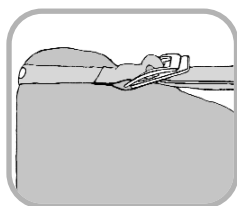
We advise against disassembling the strap from the buckle on the back. However, should they come apart in e.g. washing; this is how to assemble the buckle again.



Insert the strap through both buckle parts from underneath.



Lead the strap over the bar and down through the holes in both buckle parts.



Pull the strap to tighten and create the locking function.

Warnings and notes

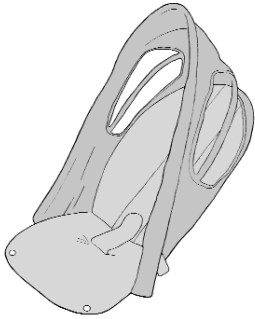
WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

- Never leave child unattended.
- Always use restraint system.
- Never use for a child able to sit up unassisted.
- Fall hazard:
Child's activity may move bouncer. Use only on floor. Never use on any elevated surface.
- Suffocation hazard:
Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as seat may tip over and cause suffocation.
- For inside use only.
- Do not carry the bouncer with your child in it.
- Don't stand on the floor plate or place too much weight on it – it may break.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric heaters, in the vicinity of the bouncer.
- Do not use the bouncer as a catapult.
- Do not use any bouncing functions if your child clearly is uncomfortable.

The Svan Bouncer is intended to be used by children up to 12 months of age; up to 30 lbs (13.5 kg); up to a sitting height of 1.64 feet/19.685 inches (50 cm).

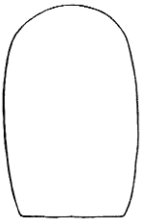
Innehåll



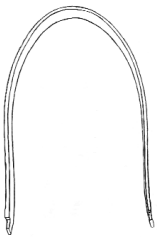
Tyginsats



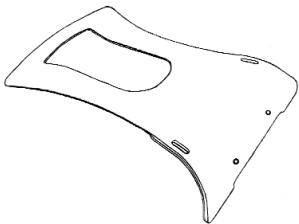
Sele sida x 2



Ryggplatta



Ram



Golvplatta

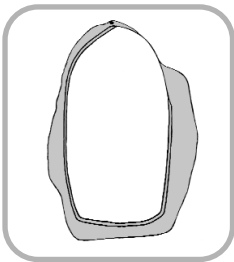
Monteringsanvisning

OBS! När du öppnar paketet är babysittern redan delvis monterad. För att slutföra monteringen, gå direkt till steg 5 nedan.

Steg 1: Justering av tyginsatsen

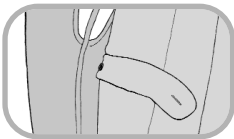
Tillse att justeringsremmen är på utsidan av tyget.

Steg 2: Placera ryggplattan i tyginsatsens ficka

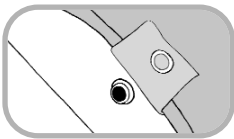


För in Ryggplattan av trä inuti fickan som finns på baksidan av Tyginsatsen. Placera Ryggplattan i fickan och trä det elastiska bandet över Ryggplattans kant. Fixera Ryggplattan genom att snäppa fast de två (2) knapparna.

Steg 3: Sätt fast selen (sidorna)

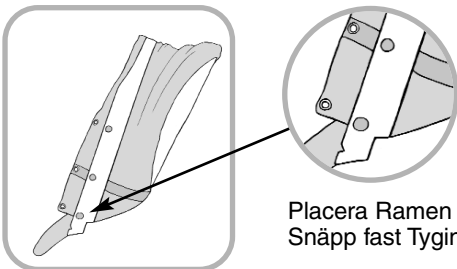


Dra selen (sidorna) genom hålen inuti tyginsatsen. För igenom sidan med hålet, inte knapparna.



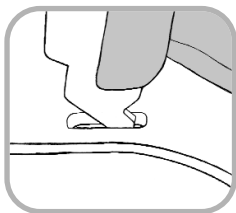
Fixera selen (sidorna) mot Ryggstödet med hjälp av knapparna.

Steg 4: Fäst tyginsatsen på ramen



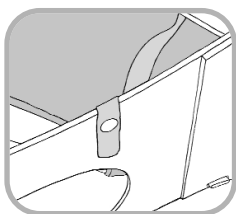
Placera Ramen runt omkring tyget med "V":et pekande uppåt. Snäpp fast Tyginsatsen mot Ramen med elva (11) knappar.

Steg 5: Fäst ramen i golvplattan



Luta Ramen lätt framåt och för in Ramens ändar i de rektangulära hålen i Golvplattan. Efter att Ramen är inpassad i hålen, släpp bak Ramen (i riktning bort från den böjda delen av Golvplattan) så att den vilar mot Golvplattans släta yta.

Steg 6: Fixera tyginsatsen vid golvplattan



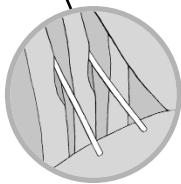
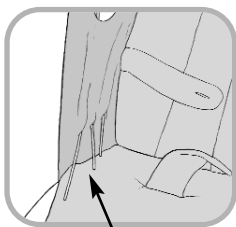
Tyginsatsen måste fixeras mot Golvplattan med remmarna. För remmarna, som leder ut från undersidan av Tyginsatsen, runt kanten på Golvplattan och fäst knapparna.

Fäst de två (2) knapparna på Tyginsatsens främre del i den böjda delen av Golvplattan.

Instruktioner för tvätt

Rengör babysitterns trädelar med en fuktig trasa eller rengöringsmedel avsett för trämöbler. Var noga med att torka alla trädelar efter nedsmutsning och/eller rengöring.

Svan Babysitters Tyginsats och Sele kan maskintvättas i 40°C och kan torktumlas.



Före tvätt av babysitterns Tyginsats skall följande åtgärder genomföras:

- 1 Frigör Tyginsatsen från Golvplattan genom att lossa de två (2) remmarna och de två (2) främre knapparna.
- 2 Lösgör Tyginsatsen från Ramen genom att lossa de elva (11) knapparna.
- 3 Knäpp loss Ryggplattan från Tyginsatsen och dra ut denna.
- 4 Dra ut lattorna (se bild nedan) från Tyginsatsens kropp.

Användningsråd

Hur man justerar ryggstödet

Svan Babysitter har ett fullt justerbart ryggstöd. Justeringen är steglös och tillåter i princip varje tänkbar position; från nästan horisontell till nära upprätt



Justera ryggstödet vinkel genom att reducera eller förlänga remmen på baksidan av Tyginsatsen.

För att sänka ryggstödet, lossa remmen genom att dra den "korta svansen" bakåt. Låt ryggstödet glida till den önskade vinkeln, och släpp sedan den "korta svansen" för att låsa positionen.

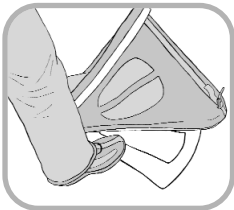


För att höja ryggstödet mot sittläge, dra den "långa svansen" i riktning mot Ramen tills önskad vinkel erhålls.

Hur man använder gungfunktionerna

Svan Babysitter gungar redan av babys egna aktiviteter; t.ex. sparkar med benen eller när hon rör överkroppen.

Sätt Babysittern i rörelse för hand genom att varsamt gunga Ramen.

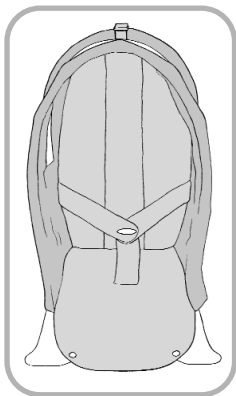


För att skapa det bästa gunget, tryck försiktigt foten mot Golvplattans mitt. Släpp trycket och repetera med en frekvens som du känner att barnet uppskattar.

Var försiktig så att du inte applicerar överdrivet mycket kraft mot Golvplattan; gungfunktionen kräver inte särskilt mycket tryck för att fungera.

Hur man justerar selen

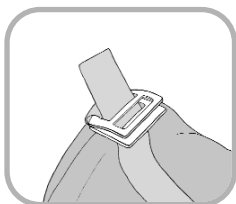
Selen kan justeras till tre (3) olika längder.



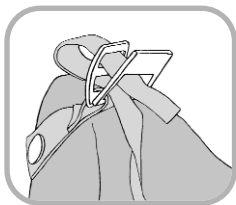
Justeringen görs genom att variera vilka knappar Selen sidor snäpps fast mot Ryggplattan med. Då varje sida av Selen har två knappar, så erhåller man det största omfånget genom att använda de yttersta (närmast kanten) knapparna; medan det minsta omfånget erhålls när man använder de båda innersta knapparna. För att få mellanläget använder man den yttersta knappen på den ena sidan, och den innersta på den andra.

Hur man monterar spännet

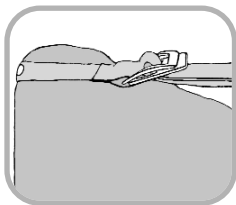
Vi avråder från att ta isär remmen från spännet där bak. Skulle dessa lossna, t.ex. vid tvätt; beskrivs hur man monterar spännet igen.



För in remmen underifrån genom spännets båda delar.



Led remmen över avskiljaren och ner genom hålen i spännets båda delar.



Dra remmen för att fixera och skapa låsfunktionen.

Varningar och säkerhetsinformation

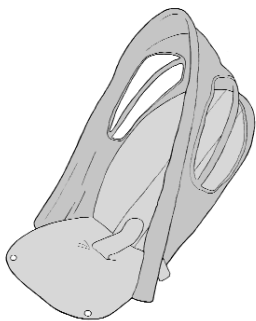


Underlåtelse att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarliga skador eller dödsfall.

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Använd alltid selen.
- Använd inte produkten om barnet kan sitta upprätt utan hjälp.
- Tipprisk:
Barnets aktivitet kan få babysittern att flytta sig. Använd bara på golv. Använd aldrig på en upphöjd yta.
- Kvävningrisk:
Ställ inte babysittern på en mjuk yta (säng, soffa, dynor), då sitsen kan tippa och orsaka kvävning.
- Enbart för inomhusbruk.
- Bär inte babysittern då barnet är i den.
- Stå inte på golvplattan eller lägg för mycket vikt på den – den kan gå sönder.
- Var uppmärksam på risken med öppna eldar och andra källor till stark värme, som till exempel element, i närheten av babysittern.
- Använd inte babysittern som en katapult.
- Använd inte några gungfunktioner om barnet uppenbarligen inte tycker om, eller tar skada av, dem.

Svan Babysitter är avsedd för barn up till 12 månaders ålder; upp till 13,5 kg; upp till en sitthöjd på 50 cm.

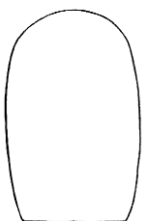
Contenu du produit



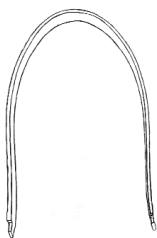
Tissu



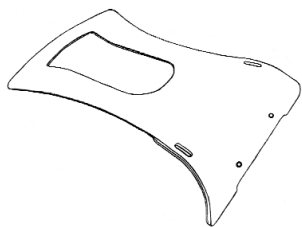
Harnais côtés x 2



Dossier



Arceau



Base

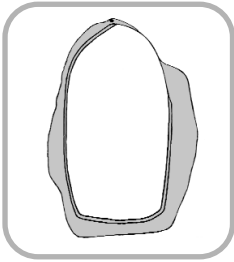
Instructions de montage

REMARQUE Lorsque vous ouvrez l'emballage du siège pour enfant, celui-ci est déjà partiellement monté. Pour terminer le montage, passez directement à l'étape 5 ci-dessous.

Étape 1: Fixation du tissu

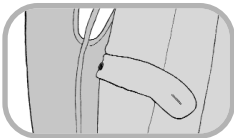
Assurez-vous que la courroie de fixation se trouve bien à l'extérieur du tissu.

Étape 2: Placez le dossier à l'intérieur de la poche en tissu

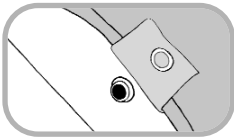


Insérez le dossier en bois dans la poche au dos du tissu. Glissez simplement le dossier dans la poche et passez la courroie élastique par-dessus les bords du dossier. Fixez le dossier en place en attachant les deux (2) boutons-pression l'un à l'autre.

Étape 3: Attachez les côtés du harnais

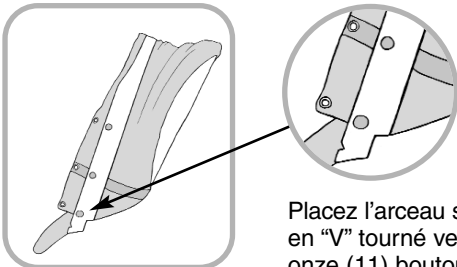


Tirez chaque côté du harnais par les trous percés au dos du tissu. Passez le côté avec le trou, non le bouton.



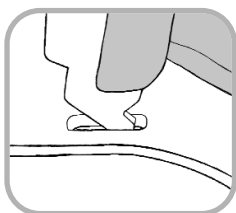
Fixez les bords du harnais au dossier avec les boutons-pression placés aux extrémités.

Étape 4: Fixez le tissu à l'arceau en bois



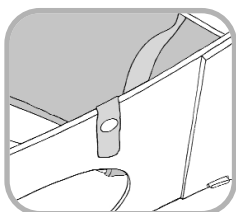
Placez l'arceau sur le pourtour extérieur du tissu avec l'encoche en "V" tournée vers le haut. Fixez le tissu à l'arceau à l'aide des onze (11) boutons-pression.

Étape 5: Insérez l'arceau dans les trous de la base



Inclinez le cadre légèrement vers l'avant et insérez les extrémités de l'arceau dans les trous rectangulaire de la base. Une fois l'arceau bien inséré dans les trous, laissez l'arceau revenir en arrière (en l'écartant de la partie pliée de la base) de sorte qu'il repose sur la surface plate de la base.

Étape 6: Fixez le tissu à la base



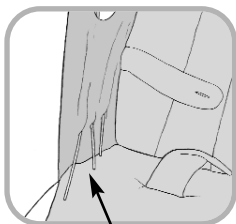
La garniture en tissu se fixe à la base à l'aide des courroies. Passez simplement les courroies qui dépassent des bords inférieurs du tissu, autour des bords de la base fixez-les avec les boutons-pression.

Fixez à la partie pliée de la base les deux (2) boutons placés sur la partie avant du tissu.

Instructions de lavage

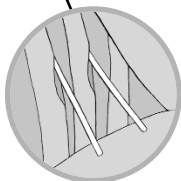
Nettoyez les parties en bois du siège avec un chiffon humide ou un nettoyant pour meubles en bois. Bien sécher les parties en bois en cas de tache et après nettoyage.

La garniture en tissu du siège pour enfant est lavable en machine à 40°C, lavage délicat et peut être séchée au séchoir rotatif.



Avant de laver le tissu du siège, procédez aux mesures suivantes:

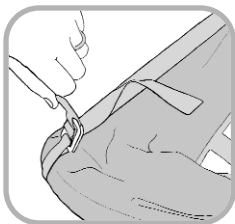
- 1 Détachez le tissu de la base en détachant les deux (2) courroies et les deux (2) boutons-pression du devant.
- 2 Séparez le tissu de l'arceau en détachant les onze (11) boutons-pression.
- 3 Détachez les boutons du dossier de la garniture en tissu et extraire le dossier.
- 4 Extraire les lattes (voir image ci-dessous) du corps en tissu.



Conseils d'utilisation

Comment régler le dossier

Le siège pour enfant comporte un dossier réglable. Ce réglage se fait en continu et permet de placer l'enfant à peu près dans n'importe quelle position, quasi horizontale à presque verticale.



Pour ajuster l'angle d'inclinaison du dossier, réduire ou augmenter la longueur de la courroie placée au sommet de la garniture en tissu.

Pour abaisser le dossier, détachez la courroie en tirant vers l'arrière la "queue courte" de la courroie. Laissez glisser le dossier jusqu'à la position voulue, puis relâchez la "queue courte" dans la position choisie.

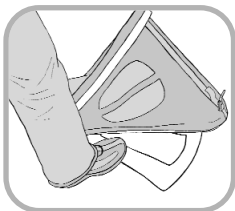


Pour remettre le dossier dans la position assise, tirez sur la "queue longue" de la courroie en haut de la garniture en tissu jusqu'à l'angle d'inclinaison voulu.

Comment utiliser la fonction de rebond

La siège pour enfant rebondit légèrement sous l'action naturelle de l'enfant; coups de pieds ou balancements du torse.

Vous pouvez imprimer un balancement au siège en appuyant légèrement sur l'arceau.

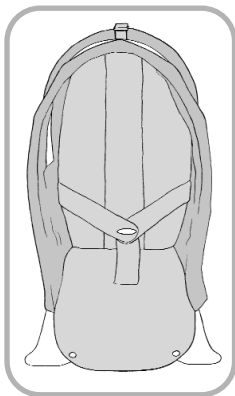


Pour obtenir le meilleur balancement, appuyez légèrement votre pied sur le milieu de la base. Lâchez la pression et recommencez l'expérience au rythme que l'enfant semble le mieux apprécier.

Attention de ne pas trop appuyer sur le base; le rebond ne demande pas beaucoup de pression.

Comment ajuster le harnais

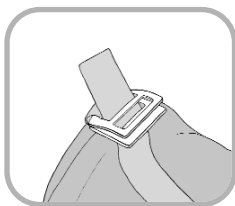
On peut ajuster le harnais de trois (3) différentes longueurs.



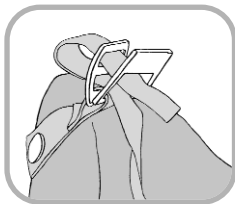
Pour ajuster celui-ci, fixez les bords du harnais au dossier avec différents boutons-pression. Comme chaque côte du harnais possède deux boutons, utiliser les boutons les plus proches des bords (extérieurs) donnera la plus grande ampleur; tandis qu'utiliser les boutons intérieurs donnera la plus petite ampleur. Pour obtenir une longueur moyenne, utilisez le bouton extérieur sur un côté, et le bouton intérieur sur l'autre côté.

Comment monter la boucle

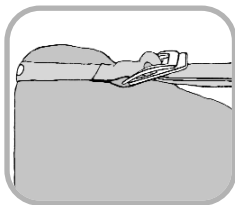
Nous déconseillons de démonter la courroie de la boucle arrière. S'il arrivait toutefois qu'elle se détache, par exemple au moment du lavage, voici comment remonter la boucle.



Insérez par en bas la courroie sous les deux parties de la boucle.



Faites passer la courroie par dessus la barre puis dans les trous ménagés dans les deux moitiés de la boucle.



Tirez sur la courroie pour serrer et assurer la fermeture.

Avertissements et consignes de sécurité

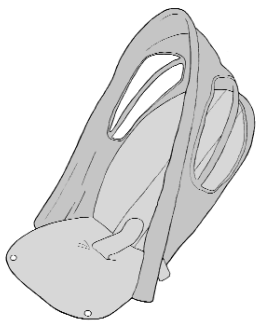
AVERTISSANT

Omettre de respecter ces avertissements et conseils de sécurité risquerait de provoquer des accidents graves ou même mortels.

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours le harnais.
- N'utilisez jamais cet article avec un enfant capable de se tenir assis tout seul.
- Risque de chute:
L'activité de l'enfant risque de déplacer le siège. A n'utiliser qu'au sol. Ne jamais l'utiliser sur un plan surélevé.
- Risque d'étouffement:
Ne jamais utiliser cet article sur une surface molle (lit, sofa, coussin) car le siège pourrait se renverser et provoquer une suffocation.
- A n'utiliser qu'à l'intérieur.
- Ne transportez jamais le siège avec l'enfant assis à l'intérieur.
- Ne vous tenez pas debout sur la base ou ne pesez pas trop sur celle-ci – elle pourrait se casser.
- Attention aux risques encourus par la proximité d'un feu ou d'autres sources de chaleur, telles qu'un radiateur électrique, etc.
- N'utilisez pas la siège élastique comme un catapulte.
- N'utilisez pas l'élasticité du siège si votre enfant la supporte mal ou risque de se blesser.

Le siège Svan Bouncer est destiné aux enfants de 12 mois au maximum; pesant jusqu'à 13,5 kg; jusqu'à une hauteur de 50 cm.

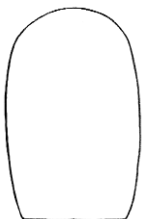
Contenido



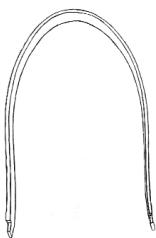
Tela



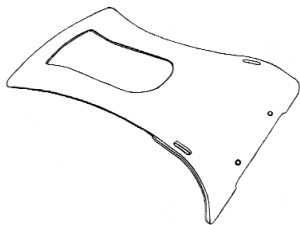
Lados del arnés x 2



Respaldo



Arco



Base

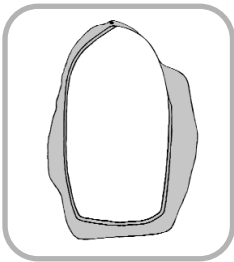
Instrucciones de montaje

NOTA: El Svan Bouncer se entrega parcialmente montado en la caja. Para concluir el montaje, vaya directamente al paso 5 más abajo.

Paso 1: Ajuste de la tela

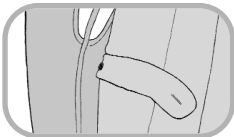
Asegúrese de que la cinta de ajuste se encuentra fuera de la tela.

Paso 2: Inserte el respaldo en el bolsillo de tela

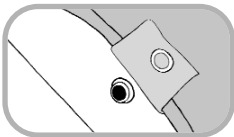


Inserte el respaldo de madera en el bolsillo de la parte posterior de la tela. Basta con colocar el respaldo en el bolsillo y pasar la cinta elástica sobre los bordes del respaldo. Fije el respaldo uniendo los dos botones automáticos (2).

Paso 3: Fije los lados del arnés

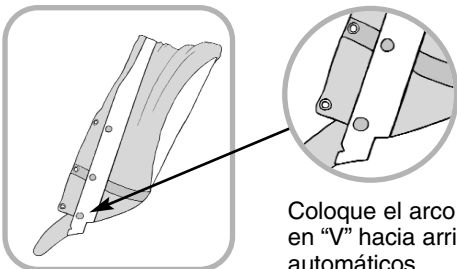


Tire de cada lado del arnés a través de los agujeros en la parte posterior de la tela. Comience con el ojal de botón, no con el botón automático.



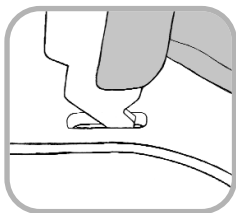
Fije los lados del arnés con los botones automáticos en los extremos.

Paso 4: Fije la tela en el arco de madera



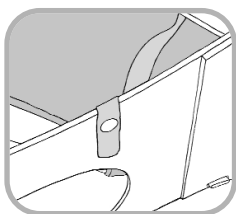
Coloque el arco alrededor del exterior de la tela con la muesca en "V" hacia arriba. Fije la tela al arco con once (11) botones automáticos.

Paso 5: Inserte el arco en los agujeros de la base



Incline el marco ligeramente hacia delante e inserte los extremos del arco en los agujeros rectangulares de la base. Una vez insertado bien el arco en los agujeros, suelte el arco hacia atrás (alejándolo de la parte doblada de la base), de forma que descance en la superficie plana de la base.

Paso 6: Fije la tela en la base



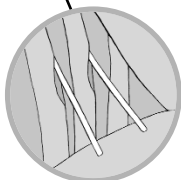
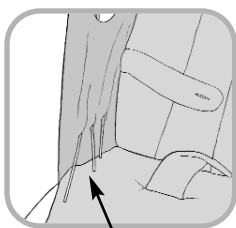
En necesario fijar la tela en la base con las correas. Simplemente tire de las correas que conducen fuera de los lados del extremo inferior de la tela al lado inferior de la base y fijelas con los botones automáticos.

Fije los dos (2) botones automáticos en la pieza delantera de la tela a la parte doblada de la base.

Instrucciones de lavado

Limpie las piezas de madera del babysitter con un paño húmedo o con un detergente adecuado para muebles de madera. Asegúrese de secar todas las piezas de madera si se derrama algo y después de la limpieza.

Los componentes de tela del Svan Bouncer pueden lavarse a máquina, a 40°C (104°F) en el programa delicado, y que puede ser secado en una secadora.



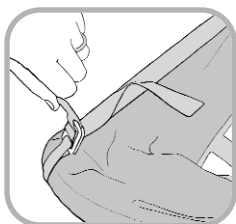
Para poder lavar la parte de tela de la mecedora, proceda de la siguiente manera:

- 1 Suelte la tela de la base, soltando las dos (2) correas y los dos (2) botones automáticos delante.
- 2 Retire la tela del arco soltando los once (11) botones automáticos.
- 3 Suelte el respaldo de la tela y extraiga el respaldo.
- 4 Extraiga los listones (vea la figura de abajo) del cuerpo de la tela.

Consejos prácticos para el uso

Ajuste del respaldo

El Svan Bouncer tiene un respaldo totalmente ajustable. El ajuste es continuo, permitiendoo prácticamente cualquier posición deseada para su bebé, desde cerca de la horizontal hasta cerca de la vertical.



Ajuste el ángulo del respaldo, reduciendo o aumentando la longitud de la correa en la parte superior de la tela. Para baja el respaldo, afloje la correa tirando hacia atrás de la “cola corta” de la correa. Deje que el respaldo se deslice al ángulo deseado y suelte la “cola corta” de la correa para seleccionar la posición.

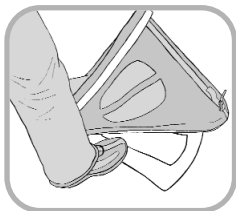


Para poner el respaldo derecho, tire de la “cola larga” de la correa hacia la parte superior de la tela hasta obtener el ángulo deseado.

Uso de la función de balanceo

El Svan Bouncer se mecerá ligeramente por las acciones propias del bebé, por ejemplo, cuando dé patadas en el aire o mueva la parte superior del cuerpo.

Haga mecerse el babysitter presionando ligeramente con la mano en el arco.

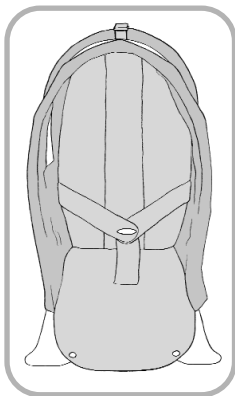


Para conseguir el mejor balanceo, presione ligeramente con el pie sobre el centro de la base. Libere la presión y repita con la frecuencia que su bebé aprecie.

Tenga cuidado para no aplicar una cantidad de presión innecesaria a la base, ya que la función de balanceo no requiere mucha presión.

Ajuste del arnés

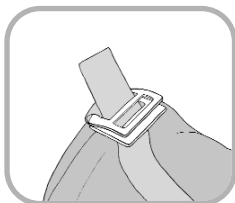
Puede ajustar el arnés en tres (3) longitudes diferentes.



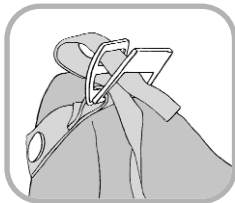
El ajuste se hace encajando los lados del arnés en el respaldo con diferentes botones. Como cada lado del arnés tiene dos botones, el uso de los botones más cercanos a los extremos (exteriores) le proporcionará el mayor tamaño; mientras que el uso de los botones interiores le proporcionará el tamaño más reducido. Para ajustar la longitud intermedia, use el botón exterior en un lado y el botón exterior en el lado opuesto.

Montaje de la hebilla

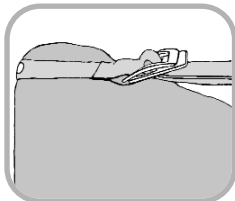
Le recomendamos que no desmonte la correa de la hebilla en la parte posterior. No obstante, si se sueltan, por ejemplo, en el lavado, proceda según se indica a continuación para montar la hebilla.



Inserte la correa a través de ambas partes de la hebilla desde debajo.



Lleve la correa por encima de la barra y hacia abajo a través de ambas partes de la hebilla.



Tire de la correa para apretarla y crear la función de bloqueo.

Advertencias y notas



No hacer caso de estas advertencias e instrucciones podría causar lesiones graves e incluso mortales.

- No deje nunca al niño solo.
- Utilice siempre el arnés.
- No use el babysitter si el niño puede sentarse derecho sin ayuda.
- Peligro de caídas:
Las activades del niño pueden mover el babysitter. Úselo exclusivamente en el suelo. No lo use nunca en una superficie elevada.
- Peligro de asfixia:
No ponga el babysitter en una superficie blanda (sofá, cama o cojín), ya que el babysitter puede volcar y causar asfíxia.
- Sólo para uso en interiores.
- No lleve el babysitter con su niño sentado en él.
- No se ponga de pie en la base ni aplique demasiado peso sobre ella, ya que pueda romperse.
- Sea consciente del riesgo de chimeneas y de otras fuentes de calor intenso, tales como un calentador eléctrico, en la proximidad del babysitter.
- No use el babysitter como una catapulta.
- No use ninguna función de balanceo si su niño está claramente incómodo o puede sufrir daños debido a ello.

El Svan Bouncer ha sido diseñado para niños de hasta 12 meses de edad, hasta 13,5 kg, y con una altura de asiento de hasta 50 cm.

USA & Canada

Distributor

Svan is distributed in North America by:
Scandinavian Child
Raleigh, NC
www.SCICChild.com
1.866.782.6222

Manufacturer

Designed in Sweden
Manufactured in PR China

Svan AB
Halmstad, Sweden
www.svan.com

Two Year Manufacturer's Limited Warranty

Svan AB warrants its product to be free from substantial defects in workmanship and material under normal household use in accordance with the assembling instructions for two (2) years following date of purchase. Svan will, at its discretion, replace or repair any item requiring service. This warranty shall not apply to damages arising from neglect, accidental damage or commercial use of the product. This is a limited warranty. Liability for consequential damages is expressly excluded. Proof of purchase is required. To make a claim under this warranty, please contact Scandinavian Child at 1-866-782-6222 to speak with a customer service representative. Please have the Model and Prod. No ready. They can be found on the underside of the floor base. You also can write us at Svan Product Support, c/o Scandinavian Child, LLC. P.O. Box 31243, Raleigh, NC 27622 or Email: Service@SCICChild.com.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The Svan Bouncer is tested and/or certified according to: F2167

Svan is a trademark owned by Svan AB. The Svan Bouncer is protected by (pending) US and European patents and design patents.

Distributeur

Svan est distribué en Amérique du Nord par:
Scandinavian Child
Raleigh, NC
www.SCIChild.com
1.866.782.6222

Fabricant

Conçu en Suède
Fabriqué en Chine

Svan AB
Halmstad, Sweden
www.svan.com

Garantie du fabricant limitée à deux ans

Svan AB garantit que ses produits sont indemnes de défauts de matériau ou de fabrication pour un usage domestique normal, conformément aux instructions de montage, pendant une période de deux (2) ans consécutive à la date d'achat. Svan s'engage à remplacer ou réparer, le cas échéant, tout article nécessitant ce service. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'une négligence, d'un accident ou d'une utilisation commerciale du produit. Cette garantie est limitée dans le temps. Toute responsabilité pour des dommages indirects est expressément exclue. La preuve de l'achat doit être fournie obligatoirement. Pour présenter une réclamation de garantie, merci de vous adresser à Scandinavian Child sur 1-866-782-6222 et de parler au responsable de notre Service clientèle, en fournissant les références sur le modèle et le numéro du produit concerné. Vous trouverez celles-ci au revers de la base. Vous pouvez aussi écrire à Svan Product Support, c/o Scandinavian Child, LLC, P.O. Box 31243, Raleigh, NC 27622, USA, ou envoyer un courriel à Service@SCIChild.com.

Certains États n'admettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou indirects, c'est pourquoi la limitation et l'exclusion indiquées ci-dessus peuvent ne pas vous concerner. La présente garantie vous assure certains droits légaux spécifiques, et vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits variables en fonction des divers États.

La siège pour enfant est testé et/ou homologué en conformité avec: F2167

Svan est une marque déposée dont Svan AB est le propriétaire. Le siège Svan Bouncer est protégé par un brevet d'homologation (en cours) pour les États-Unis et l'Europe.

Sverige

Tillverkare

Designad i Sverige
Tillverkad i Kina

Svan AB
Halmstad
www.svan.com

UK & Ireland

Distributor

Svan is distributed in UK & Ireland by:
Bibs and Stuff
Surrey, UK
www.bibsandstuff.com
+44 1293 774924

Manufacturer

Designed in Sweden
Manufactured in PR China

Svan AB
Halmstad, Sweden
www.svan.com

España

Distribuidor

Svan es distribuida en España por:
Nikidom SL
Barcelona
www.nikidom.com
+34 93 300 3072

Manufacturer

Diseñado en Suecia
Fabricado en China

Svan AB
Halmstad, Sweden
www.svan.com

South Africa

Distributor

Svan is distributed in South Africa by:
Fountain Medical cc
Johannesburg
+27 11 782 7688

Manufacturer

Designed in Sweden
Manufactured in PR China

Svan AB
Halmstad, Sweden
www.svan.com

New Zealand

Distributor

Svan is distributed in New Zealand by:
Nature Baby
Auckland
www.naturebaby.com
+64 9 360 5536

Manufacturer

Designed in Sweden
Manufactured in PR China

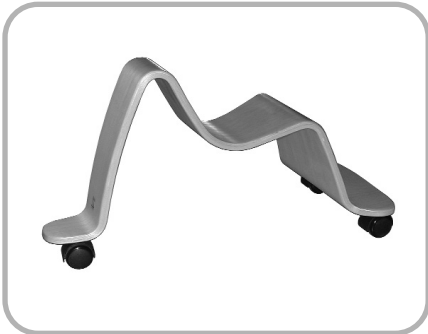
Svan AB
Halmstad, Sweden
www.svan.com

Other products from Svan of Sweden



Svan High Chair

This award-winning high chair combines form and functionality, and is suitable for children from the age of 6 months.



Svan Scooter

A ride-on toy for children 1 year and older. Not only does this scooter encourage the imagination of the child, but also helps training balance and coordination.



Svan Mini Furniture Set

Developed for the toughest conditions, this set of a table, three chairs and a stool will be around from generation to generation.

Exceptional Designs For Everyday Life™